

# Poznámky k 31.12.2014 - textová časť

## Čl. I Všeobecné údaje

### 1. Identifikačné údaje účtovnej jednotky

|                                                       |                                                                                   |
|-------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| a)                                                    |                                                                                   |
| Názov účtovnej jednotky                               | MESTO Čierna nad Tisou                                                            |
| Sídlo účtovnej jednotky                               | Námestie pionierov 1                                                              |
| IČO                                                   | 00331465                                                                          |
| Dátum zriadenia                                       | 1990                                                                              |
| Spôsob zriadenia                                      | vznik                                                                             |
| Názov zriaďovateľa                                    | Mesto Čierna nad Tisou                                                            |
| Sídlo zriaďovateľa                                    |                                                                                   |
| b) Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky       | <input checked="" type="checkbox"/> riadna<br><input type="checkbox"/> mimoriadna |
| c) Účtovná jednotka je súčasťou konsolidovaného celku | <input checked="" type="checkbox"/> áno<br><input type="checkbox"/> nie           |

### 2. Opis činnosti účtovnej jednotky

|                                  |                                                         |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------|
| Hlavná činnosť účtovnej jednotky | Starostlivosť o rozvoj svojho územia a obyvateľov mesta |
|----------------------------------|---------------------------------------------------------|

### 3. Informácie o štatutárnych zástupcoch a o organizačnej štruktúre účtovnej jednotky

|                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)<br>Funkcia                                                                             | Ing. Marta Vozáriková – primátor mesta                                                                                                                                                                                 |
| Štatutárny zástupca (meno a priezvisko)<br>Funkcia                                                                             | Ing. Viktor Palko – zástupca primátora, poslanec                                                                                                                                                                       |
| Priemerný počet zamestnancov počas účtovného obdobia                                                                           | 32                                                                                                                                                                                                                     |
| Počet zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka účtovnej jednotky z toho:<br>- počet vedúcich zamestnancov | 32<br>2                                                                                                                                                                                                                |
| Organizačná štruktúra účtovnej jednotky:                                                                                       | rozpočtová                                                                                                                                                                                                             |
| - rozpočtové organizácie zriadené účtovnou jednotkou (názov, sídlo)                                                            | ZŠ s vyuč. jazykom slovenským, Školská 3, Čierna nad Tisou<br>ZŠ s vyuč. jazykom maďarským, Zimná 6, Čierna nad Tisou<br>Materská škola Družba, Záhradná 196/14, Čierna nad Tisou<br>ZUŠ, Školská 41, Čierna nad Tisou |
| - príspevkové organizácie zriadené účtovnou jednotkou (názov, sídlo)                                                           | -                                                                                                                                                                                                                      |
| - neziskové organizácie založené/zriadené účtovnou jednotkou (názov, sídlo)                                                    | -                                                                                                                                                                                                                      |
| - právnické osoby založené účtovnou jednotkou (názov, sídlo)                                                                   | Mestský podnik služieb, s.r.o., Zimná 412, Čierna nad Tisou                                                                                                                                                            |

**Čl. II**  
**Informácie o účtovných zásadách a účtovných metódach**

1. Účtovná závierka je zostavená za splnenia predpokladu nepretržitého pokračovania účtovnej jednotky vo svojej činnosti ☒ áno ☐ nie

2. Zmeny účtovných metód a účtovných zásad

Účtovná jednotka zmenila účtovné metódy, účtovné zásady oproti predchádzajúcemu účtovnému obdobiu ☐ áno ☒ nie

Ak áno:

| Druh zmeny | Dôvod zmeny | Vplyv zmeny na hodnotu majetku, záväzkov, vlastného imania a výsledku hospodárenia | Peňažné vyjadrenie |
|------------|-------------|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|
|            |             |                                                                                    |                    |
|            |             |                                                                                    |                    |

3. Spôsob ocenenia jednotlivých položiek

a) **Dlhodobý nehmotný majetok nakupovaný** sa oceňuje obstarávacou cenou. Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

- ☒ dopravné
- ☒ montáž
- ☒ provízia
- ☒ poistné
- ☒ iné

Súčasťou obstarávacej ceny nie sú:

- ☒ úroky
- ☒ realizované kurzové rozdiely,

ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do užívania.

b) **Dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou** sa oceňuje vlastnými nákladmi.

Vlastné náklady obsahujú:

- ☐ priame náklady
- ☐ nepriame náklady, ktoré sú spojené s výrobou
- ☐ iné

UJ nemá dlhodobý nehmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou.

c) **Dlhodobý hmotný majetok nakupovaný** sa oceňuje obstarávacou cenou. Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním. Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

- ☒ dopravné
- ☒ montáž
- ☒ provízia
- ☒ poistné
- ☒ iné

Súčasťou obstarávacej ceny nie sú:

- ☒ úroky
- ☒ realizované kurzové rozdiely,

ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do užívania.

d) **Dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou** sa oceňuje vlastnými nákladmi.

Vlastné náklady obsahujú:

- ☐ priame náklady
- ☐ nepriame náklady (výrobná réžia) súvisiace s vytvorením dlhodobého hmotného majetku

☐ iné

UJ nemá dlhodobý hmotný majetok vytvorený vlastnou činnosťou.

e) **Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok získaný bezodplatne sa oceňuje reprodukčnou obstarávacou cenou.**

Dlhodobý majetok nadobudnutý bezodplatným prevodom pri splynutí, zlúčení, rozdelení alebo pri prevode správy sa oceňuje cenou, v ktorej sa doteraz viedol v účtovníctve. Ak cenu nie je možné zistiť, oceňuje sa reprodukčnou obstarávacou cenou.

f) **Dlhodobý finančný majetok sa oceňuje obstarávacou cenou.**

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa majetok obstaral a náklady súvisiace s jeho obstaraním.

g) **Zásoby nakupované**

Nakupované zásoby sa oceňujú obstarávacou cenou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu, za ktorú sa zásoby obstarali a náklady súvisiace s ich obstaraním.

Vyskytujúce sa náklady súvisiace s obstaraním v účtovnej jednotke:

- ☐ dopravné
- ☐ provízie
- ☐ poistné
- ☐ clo
- ☐ iné

h) **Zásoby vytvorené vlastnou činnosťou sa oceňujú vlastnými nákladmi.**

Vlastné náklady obsahujú:

- ☐ priame náklady
- ☐ časť nepriamych nákladov, súvisiaca s ich vytváraním

i) **Zásoby získané bezodplatne sa oceňujú reprodukčnou obstarávacou cenou.**

j) **Pohľadávky**

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky prostredníctvom opravnej položky.

k) **Krátkodobý finančný majetok**

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

l) **Časové rozlíšenie na strane aktív**

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

m) **Záväzky, vrátane rezerv, dlhopisov, pôžičiek a úverov**

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

n) **Časové rozlíšenie na strane pasív**

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

o) **Deriváty**

Deriváty sa oceňujú reálnou hodnotou.

**p) Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi**

Majetok a záväzky zabezpečené derivátmi sa oceňujú reálnou hodnotou. Zmeny reálnych hodnôt majetku a záväzkov zabezpečených derivátmi sa účtujú bez vplyvu na výsledok hospodárenia, priamo do vlastného imania.

**q) Majetok obstaraný z transferov sa oceňuje obstarávacou cenou.**

**r) Finančný prenájom sa oceňuje obstarávacou cenou.**

Finančný prenájom je obstaranie dlhodobého hmotného majetku na základe nájomnej zmluvy s dojednaným právom kúpy prenajatej veci za dohodnuté platby počas dohodnutej doby nájmu. Majetok prenajatý formou finančného prenájmu vykazuje ako svoj majetok a odpisuje ho jeho nájomca, nie vlastník.

**4. Pri obstarávacej cene majetku a pri ocenení vlastnými nákladmi položiek uvedených v odseku 3 sa uvádza cena obstarania a náklady súvisiace s obstaraním**

**5. Spôsob zostavenia odpisového plánu pre dlhodobý majetok, doba odpisovania, sadzby odpisov a odpisové metódy pri stanovení účtovných odpisov**

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku sú stanovené tak, že sa vychádza z predpokladanej doby jeho užívania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína:

☒ odo dňa jeho zaradenia do používania

☐ prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania

Účtovné odpisy sa zaokrúhľujú na celé eurá nahor. Metóda odpisovania sa používa lineárna. Predpokladaná doba užívania a odpisové sadzby sú stanovené takto:

| Odpisová skupina | Predpokladaná doba používania v rokoch | Ročná odpisová sadzba v % |
|------------------|----------------------------------------|---------------------------|
| 1                | 4                                      | 25                        |
| 2                | 6                                      | 16,7                      |
| 3                | 12                                     | 8,4                       |
| 4                | 20-30                                  | 5                         |
|                  |                                        |                           |
|                  |                                        |                           |

Drobný nehmotný majetok od 1,00 € do 1 000,- €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým nehmotným majetkom sa účtuje pri obstaraní do nákladov na účet 518 - Ostatné služby.

Drobný hmotný majetok od ..... € do ..... €, ktorý podľa rozhodnutia účtovnej jednotky nie je dlhodobým hmotným majetkom sa účtuje ako zásoby.

**6. Zásady pre zohľadnenie zníženia hodnoty majetku.**

Prechodné zníženie hodnoty majetku sa vyjadruje opravnou položkou.

Opravné položky sa tvoria na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že nastalo zníženie hodnoty majetku oproti jeho pôvodnému oceneniu, okrem trvalého zníženia hodnoty majetku. Opravnou položkou sa odhaduje predpokladané zníženie hodnoty majetku. Predpoklad zníženia hodnoty majetku je opodstatnený, ak sa udiala skutočnosť, ktorá je dôvodom na odhad zníženia budúcich ekonomických úžitkov z tohto majetku.

Ak došlo k trvalému zníženiu hodnoty majetku, zníženie sa účtuje na ťarchu nákladov, napríklad odpis pohľadávky na základe súdneho rozhodnutia o jej vyrovnaní, mimoriadny odpis dlhodobého majetku.

Opravné položky pri odpisovanom dlhodobom majetku, ktorého úžitková hodnota sa znižuje opotrebovaním, sa tvoria, ak jeho úžitková hodnota zistená pri inventarizácii je výrazne nižšia ako jeho ocenenie v účtovníctve po odpočítaní oprávok a toto zníženie hodnoty nemožno považovať za zníženie trvalého charakteru.

Opravné položky k zásobám sa účtujú pri dočasnóm znížení úžitkovej hodnoty zásob, napríklad, ak sa pri inventarizácii zistí, že čistá realizačná hodnota zásob je nižšia, než je cena použitá na ich ocenenie v účtovníctve a toto zníženie hodnoty nemožno považovať za zníženie trvalého charakteru.

Opravné položky k pohľadávkam sa tvoria najmä k pohľadávkam, pri ktorých je opodstatnené predpokladať, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, k sporným pohľadávkam voči dlžníkom, s ktorými sa vedie spor o ich uznanie.

Tvorba opravných položiek v rámci hlavnej činnosti - k pohľadávkam, pri ktorých je riziko, že ich dlžník úplne alebo čiastočne nezaplatí, ak od splatnosti pohľadávky uplynula doba dlhšia ako:

|          |                                                                      |
|----------|----------------------------------------------------------------------|
| 365 dní  | najviac do výšky 25 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva |
| 720 dní  | najviac do výšky 50 % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva |
| 1080 dní | najviac do výšky % menovitej hodnoty pohľadávky bez príslušenstva    |

Tvorba opravnej položky sa účtuje na ťarchu nákladov v prospech príslušného účtu opravných položiek. Opravné položky sa zúčtujú znížením alebo zrušením v prospech výnosov, ak toto opatrenie neustanovuje inak a na ťarchu príslušného účtu opravných položiek, ak inventarizácia v nasledujúcom účtovnom období nepreukáže opodstatnenosť ich existencie alebo výšky, alebo ak pominuli dôvody ich existencie v priebehu účtovného obdobia.

## 7. Zásady pre vykazovanie transferov.

O nároku na dotácie zo štátneho rozpočtu sa účtuje, ak je takmer isté, že sa splnia všetky podmienky súvisiace s dotáciou a súčasne, že sa dotácia poskytne.

**Bežný transfer** od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi.

**Bežný transfer** od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s výdavkami.

**Kapitálový transfer** od cudzích subjektov - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).

**Kapitálový transfer** od zriaďovateľa - sa zúčtuje do výnosov vo vecnej a časovej súvislosti s nákladmi (napr. s odpismi, s opravnou položkou, so zostatkovou hodnotou vyradeného dlhodobého majetku).

## 8. Spôsob prepočtu údajov v cudzích menách na menu euro.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

### Čl. III Informácie o údajoch na strane aktív súvahy

#### A Neobežný majetok

##### 1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

###### a) prehľad o pohybe dlhodobého majetku (tabuľka č.1)

Textová časť k tabuľke č.1

UJ v roku 2014 zaradila do svojho majetku nasledovný dlhodobý nehmotný a hmotný majetok:

| Názov majetku          | Obstarávacía cena | Dodávateľ                     |
|------------------------|-------------------|-------------------------------|
| Plynová kotolňa        | 28 617,55         | Euro Controls Cassovia s.r.o. |
| Bezdrôtový rozhlas     | 8 720,40          | Empemont Slovakia s.r.o.      |
| Osobné motor. vozidlo  | 8 229,00          | Auto Adex, s.r.o.             |
| Kamerový systém        | 23 265,30         | Syteli, s.r.o.                |
| Elektrické varné kotle | 8 047,20          | GastroHall, s.r.o.            |

###### b) spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku

| Druh poisteného majetku             | Spôsob poistenia         | Výška poistenia |
|-------------------------------------|--------------------------|-----------------|
| Budovy a stavby, stroje a prístroje | Živelné pohromy, krádeže | 1 593 308,- €   |
|                                     |                          |                 |
|                                     |                          |                 |
|                                     |                          |                 |

###### c) zriadenie záložného práva na dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok alebo obmedzenie práva nakladať s dlhodobým majetkom

.....

.....

###### d) opis a hodnota dlhodobého majetku vo vlastníctve účtovnej jednotky

| Majetok,<br>ku ktorému má účtovná jednotka vlastnícke právo | Suma v €     |
|-------------------------------------------------------------|--------------|
| Pozemky                                                     | 134 745,85   |
| Budovy, stavby                                              | 3 019 192,93 |
| Stroje, prístroje, zariadenia, inventár                     | 99 572,98    |
| Dopravné prostriedky                                        | 51 570,30    |

###### e) opis a hodnota majetku, ku ktorému účtovná jednotka nemá vlastnícke právo, napríklad majetok v správe účtovnej jednotky, majetok, ku ktorému vlastnícke právo účtovnej jednotky nebolo do dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, zapísané vkladom do katastra nehnuteľností, pričom účtovná jednotka majetok užíva, majetok, pri ktorom vlastnícke právo nadobudol veriteľ zmluvou o zabezpečovacom prevode práva, ale ktorý užíva účtovná jednotka na základe zmluvy o výpožičke, majetok obstaraný formou finančného prenájmu

| Majetok,<br>ku ktorému nemá účtovná jednotka vlastnícke právo                                 | Suma |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Majetok v správe účtovnej jednotky /RO,PO/                                                    |      |
| Majetok nezapísaný vkladom do katastra nehnuteľností, pričom účtovná jednotka majetok užíva   |      |
| Majetok, pri ktorom vlastnícke právo nadobudol veriteľ zmluvou o zabezpečovacom prevode práva |      |
| Majetok, ktorý využíva účtovná jednotka na základe zmluvy o výpožičke                         |      |
| Majetok obstaraný formou finančného prenájmu                                                  |      |

f) opis dôvodov **zvýšenia, zníženia a zrušenia opravných položiek** k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku.

| Konkrétny druh DM | Suma OP | Dôvod zvýšenie, zníženia a zrušenia OP |
|-------------------|---------|----------------------------------------|
|                   |         |                                        |
|                   |         |                                        |
|                   |         |                                        |

## 2. Dlhodobý finančný majetok

### a) prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku - tabuľka č.1

Textová časť k tabuľke č.1 .....

.....

.....

### b) opis dôvodov zvýšenia, zníženia a zrušenia opravných položiek k dlhodobému finančnému majetku

| Konkrétny druh DFM | Suma OP | Dôvod zvýšenie, zníženia a zrušenia OP |
|--------------------|---------|----------------------------------------|
|                    |         |                                        |
|                    |         |                                        |
|                    |         |                                        |
|                    |         |                                        |

## 3. Majetkové podiely účtovnej jednotky v iných spoločnostiach

Informácia o spoločnostiach, v ktorých má účtovná jednotka majetkový podiel (riadky 025 až 026 súvahy):

| Názov spoločnosti      | Právna forma | Základné imanie (ZI) spoločnosti v peňažných jednotkách | Podiel ÚJ na základnom imaní (ZI) spoločnosti v % | Podiel ÚJ na hlasovacích právach v % | Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12. 2013 | Hodnota vlastného imania spoločnosti v eurách k 31.12. 2013 | Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12. 2014 | Účtovná hodnota vykázaná v súvahe ÚJ k 31.12. 2013 |
|------------------------|--------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| Mestský podnik služieb | s.r.o.       |                                                         | 57                                                | 57                                   | 7 966,54                                                    | 7 966,54                                                    | 7 966,54                                           | 7 966,54                                           |
|                        |              |                                                         |                                                   |                                      |                                                             |                                                             |                                                    |                                                    |
|                        |              |                                                         |                                                   |                                      |                                                             |                                                             |                                                    |                                                    |
|                        |              |                                                         |                                                   |                                      |                                                             |                                                             |                                                    |                                                    |
| <b>Spolu</b>           |              |                                                         |                                                   |                                      | <b>7 966,54</b>                                             | <b>7 966,54</b>                                             | <b>7 966,54</b>                                    | <b>7 966,54</b>                                    |

## 4. Dlhové cenné papiere a realizovateľné cenné papiere, dlhodobé pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok

### a) dlhové cenné papiere držané do splatnosti a realizovateľné cenné papiere (riadky 027 až 028 súvahy):

| Názov emitenta | Druh cenného papiera | Mena cenného papiera | Výnos v % | Dátum splatnosti | Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2014 | Účtovná hodnota vykázaná v súvahe účtovnej jednotky k 31.12. 2013 |
|----------------|----------------------|----------------------|-----------|------------------|-------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| VVS a.s.       | akcie                | €                    |           |                  | 83 582,29                                                         | 83 582,29                                                         |
|                |                      |                      |           |                  |                                                                   |                                                                   |
|                |                      |                      |           |                  |                                                                   |                                                                   |
| <b>Spolu</b>   |                      |                      |           |                  | <b>83 582,29</b>                                                  | <b>83 582,29</b>                                                  |

b) dlhodobé pôžičky (riadky 029 až 030 súvahy):

c)

| Názov dlžníka | Výnos<br>v % | Mena | Dátum<br>splatnosti | Účtovná hodnota<br>vykázaná<br>v súvahe účtovnej<br>jednotky<br>k 31.12. 2014 | Účtovná hodnota<br>vykázaná<br>v súvahe účtovnej<br>jednotky<br>k 31.12. 2013 | Popis<br>zabezpečenia<br>pôžičky |
|---------------|--------------|------|---------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------|
|               |              |      |                     |                                                                               |                                                                               |                                  |
|               |              |      |                     |                                                                               |                                                                               |                                  |
| <b>Spolu</b>  |              |      |                     |                                                                               |                                                                               |                                  |

d) významné položky ostatného dlhodobého finančného majetku (riadok 031 súvahy):

| Významné položky ostatného DFM | Hodnota k 31.12.2014 | Hodnota 31.12.2013 | Poznámky |
|--------------------------------|----------------------|--------------------|----------|
|                                |                      |                    |          |
|                                |                      |                    |          |
|                                |                      |                    |          |

## B Obežný majetok

### 1. Zásoby

a) vývoj **opravnej položky** k zásobám - tabuľka č.2

Textová časť k tabuľke č.2 .....

Opis dôvodov tvorby, zníženia a zrušenia opravných položiek k zásobám

| Konkrétny druh zásob | Suma OP | Dôvod tvorby, zníženia a zrušenia OP |
|----------------------|---------|--------------------------------------|
|                      |         |                                      |
|                      |         |                                      |
|                      |         |                                      |
|                      |         |                                      |

b) zásoby, na ktoré je zriadené **záložné právo** a výška zásob, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať

| Druh zásob                           | Hodnota zásob |
|--------------------------------------|---------------|
| Záložné právo k zásobám              |               |
|                                      |               |
| Obmedzené právo nakladať so zásobami |               |
|                                      |               |

c) spôsob a výška **poistenia zásob**

| Druh zásob | Spôsob poistenia | Výška poistenia |
|------------|------------------|-----------------|
|            |                  |                 |
|            |                  |                 |
|            |                  |                 |
|            |                  |                 |

## 2. Pohľadávky

a) **významné pohľadávky** podľa jednotlivých položiek súvahy

| Pohľadávka   | Riadok súvahy | Hodnota pohľadávok | Opis                         |
|--------------|---------------|--------------------|------------------------------|
| krátkodobé   | 065           | 88 540,85          | Pohľadávky z prenájmu        |
| krátkodobé   | 068           | 322 574,71         | Pohľadávky nedaňové          |
| krátkodobé   | 069           | 169 256,90         | Pohľadávky daňové            |
| krátkodobé   | 070           | 12 525,02          | Pohľadávky voči zamestnancom |
| krátkodobé   | 081           | 5 618,32           | Ostatné pohľadávky nedaňové  |
| <b>Spolu</b> |               | <b>598 515,80</b>  |                              |

b) **vývoj opravnej položky** k pohľadávkam - tabuľka č.3

Textová časť k tabuľke č.3

UJ v roku 2014 netvorila opravnú položku k pohľadávkam, nakoľko mesto staré dlhy vymáha súdnou cestou.

Opis dôvodov tvorby, zníženia a zrušenia opravných položiek k pohľadávkam

| Pohľadávka | Suma OP | Dôvod tvorby, zníženia a zrušenia OP |
|------------|---------|--------------------------------------|
|            |         |                                      |
|            |         |                                      |
|            |         |                                      |
|            |         |                                      |

c) pohľadávky podľa **doby splatnosti** (riadky 048 až 060 súvahy) - tabuľka č.4

| Pohľadávka   | Riadok súvahy | Hodnota pohľadávok | Opis                         |
|--------------|---------------|--------------------|------------------------------|
| krátkodobé   | 065           | 88 540,85          | Pohľadávky z prenájmu        |
| krátkodobé   | 068           | 322 574,71         | Pohľadávky nedaňové          |
| krátkodobé   | 069           | 169 256,90         | Pohľadávky daňové            |
| krátkodobé   | 070           | 12 525,02          | Pohľadávky voči zamestnancom |
| krátkodobé   | 081           | 5 618,32           | Ostatné pohľadávky nedaňové  |
| <b>Spolu</b> |               | <b>598 515,80</b>  |                              |

Textová časť k tabuľke č.4

- pohľadávky v lehote splatnosti v sume 6 047,94 €
- pohľadávky po lehote splatnosti v sume 592 467,86 €

d) pohľadávky podľa **zostatkovej doby splatnosti** (riadky 048 až 060 súvahy) - tabuľka č.4

Textová časť k tabuľke č.4

- pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka v sume 97 417,11 €
- pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti od 1 roka do 5 rokov v sume 315 931,69 €
- pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako 5 rokov v sume 185 167,- €

e) pohľadávky zabezpečené **záložným právom** alebo **inou formou zabezpečenia**

| Opis predmetu záložného práva                                                                   | Hodnota predmetu | Hodnota pohľadávky |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------------------|
| Pohľadávky kryté záložným právom alebo inou formou zabezpečenia (uviesť inú formu zabezpečenia) |                  |                    |

f) pohľadávky, na ktoré sa zriadilo **záložné právo** a výška pohľadávok, pri ktorých má účtovná jednotka **obmedzené právo s nimi nakladať**

| Druh pohľadávok                                                   | Hodnota pohľadávok |
|-------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Hodnota pohľadávok, na ktoré sa zriadilo záložné právo            |                    |
| Hodnota pohľadávok pri ktorých je obmedzené právo s nimi nakladať |                    |

### 3. Finančný majetok

a) významné zložky **krátkodobého finančného majetku**

| Krátkodobý finančný majetok | Riadok súvahy | Zostatok k 31.12.2013 | Prírastky + | Úbytky - | Zostatok k 31.12.2014 |
|-----------------------------|---------------|-----------------------|-------------|----------|-----------------------|
|                             |               |                       |             |          |                       |
|                             |               |                       |             |          |                       |
|                             |               |                       |             |          |                       |
|                             |               |                       |             |          |                       |
| <b>Spolu</b>                |               |                       |             |          |                       |

b) krátkodobý finančný majetok, na ktorý je zriadené **záložné právo** a krátkodobý finančný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka **obmedzené právo s ním nakladať**

| Druh<br>krátkodobého finančného majetku                                   | Hodnota<br>krátkodobého finančného majetku |
|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|
| Krátkodobý finančný majetok, na ktorý bolo zriadené záložné právo         |                                            |
| Krátkodobý finančný majetok, pri ktorom je obmedzené právo s ním nakladať |                                            |

#### 4. Poskytnuté návratné finančné výpomoci (riadky 098 a 104 súvahy):

Popis a hodnota poskytnutých návratných finančných výpomoci podľa jednotlivých druhov výpomocí v členení na **dlhodobé** návratné výpomoci a **krátkodobé** návratné finančné výpomoci

| Názov dlžníka         | Riadok<br>súvahy | Výnos<br>v % | Mena | Dátum<br>splatnosti | Zostatok<br>k 31.12.2014 | Zostatok<br>k 31.12.2013 |
|-----------------------|------------------|--------------|------|---------------------|--------------------------|--------------------------|
| MsBP Čierna nad Tisou | 100              |              | €    | 18.9.2014           | 251 518,28               | 251 818,28               |
| FO-obyvateľom mesta   | 103              |              | €    |                     | 1 459,88                 | 1 345,26                 |
|                       |                  |              |      |                     |                          |                          |
| <b>Spolu</b>          |                  |              |      |                     | <b>253 278,16</b>        | <b>253 163,54</b>        |

#### 5. Časové rozlíšenie

Významné položky časového rozlíšenia **nákladov budúcich období** a **príjmov budúcich období**

| Opis položky časového rozlíšenia         | Riadok<br>súvahy | Zostatok<br>k 31.12.2013 | Prírastky<br>+ | Úbytky<br>- | Zostatok<br>k 31.12.2014 |
|------------------------------------------|------------------|--------------------------|----------------|-------------|--------------------------|
| Náklady budúcich období<br>spolu z toho: | 111              | 9 688,46                 | 8 694,50       | 9 688,46    | 8 694,50                 |
|                                          |                  |                          |                |             |                          |
|                                          |                  |                          |                |             |                          |
|                                          |                  |                          |                |             |                          |
| Príjmy budúcich období<br>spolu z toho:  |                  |                          |                |             |                          |
| <b>Spolu</b>                             |                  | 9 688,46                 | 8 694,50       | 9 688,46    | 8 694,50                 |

### Čl. IV

#### Informácie o údajoch na strane pasív súvahy

##### A Vlastné imanie - tabuľka č.5

Textová časť k tabuľke č.5 .....

Opis jednotlivých položiek a opis uvedených zmien jednotlivých položiek vlastného imania uskutočnených v priebehu účtovného obdobia, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov.

| Názov položky | Opis zmien jednotlivých položiek vlastného imania, najmä zmeny oceňovacích rozdielov, opravy významných chýb minulých rokov |
|---------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|               |                                                                                                                             |
|               |                                                                                                                             |
|               |                                                                                                                             |
|               |                                                                                                                             |
|               |                                                                                                                             |

##### B Záväzky

##### 1. Rezervy - tabuľka č.6

Textová časť k tabuľke č.6 UJ omylom vytvorila rezervu aj na dovolenky, ktorú v roku 2015 rozpustí do výnosov

Predpokladaný rok použitia rezerv

| Názov položky        | Predpokladaný rok použitia |
|----------------------|----------------------------|
| Rezervy na dovolenky | 2015                       |
| Rezerva na audit     | 2015                       |

Opis významných položiek rezerv

| Názov položky | Opis významných položiek rezerv |
|---------------|---------------------------------|
|               |                                 |
|               |                                 |
|               |                                 |

**2. Záväzky podľa doby splatnosti (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8**

| Názov položky      | Riadok súvahy | Zostatok k 31.12.2013 | Zostatok k 31.12.2014 |
|--------------------|---------------|-----------------------|-----------------------|
| Dlhodobé záväzky   | 140           | 3 891,28              | 4 944,64              |
| Krátkodobé záväzky | 151           | 418 210,15            | 412 951,90            |
| <b>Spolu</b>       |               | <b>422 101,43</b>     | <b>417 896,54</b>     |

a) záväzky podľa **doby splatnosti** (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Textová časť k tabuľke č.8

b) záväzky podľa **zostatkovej doby splatnosti** (riadky 140 a 151 súvahy) - tabuľka č.8

Textová časť k tabuľke č.8

UJ eviduje krátkodobé a dlhodobé záväzky podľa doby splatnosti nasledovne:

Záväzky v lehote splatnosti v sume 417 896,54€

v tom:

Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do 1 roka v sume 412 951,90 €

Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti od 1 roka do 5 rokov v sume 4 944,64 €

Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako 5 rokov v sume 0 €

Záväzky po lehote splatnosti 0 €

c) **významné záväzky** podľa jednotlivých položiek súvahy

| Záväzok      | Riadok súvahy | Hodnota záväzku | Opis |
|--------------|---------------|-----------------|------|
|              |               |                 |      |
|              |               |                 |      |
|              |               |                 |      |
|              |               |                 |      |
| <b>Spolu</b> |               |                 |      |

**3. Bankové úvery a ostatné prijaté návratné finančné výpomoci**

a) dlhodobé bankové úvery a krátkodobé bankové úvery - tabuľka č.9

| Charakter bank.úveru | Poskytovateľ bank.úveru | Mena | Zostatok k 31.12.2013 | Zostatok k 31.12.2014 |
|----------------------|-------------------------|------|-----------------------|-----------------------|
| Dlhodobý úver        | Prima banka a.s. Košice | €    | 23 234,46             | 0                     |
| Dlhodobý úver        | Prima banka a.s. Košice | €    | 163 538,76            | 330 370,68            |
| <b>Spolu</b>         |                         |      | <b>186 773,22</b>     | <b>330 370,68</b>     |

Textová časť k tabuľke č.9.....  
 .....  
 .....

b) **popis zabezpečenia** dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru

| Druh bankového úveru podľa splatnosti /krátkodobý, dlhodobý/ | Popis zabezpečenia dlhodobého bankového úveru alebo krátkodobého bankového úveru |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
|                                                              |                                                                                  |
|                                                              |                                                                                  |
|                                                              |                                                                                  |
|                                                              |                                                                                  |
|                                                              |                                                                                  |

c) **dlhodobé emitované dlhopisy a krátkodobé emitované dlhopisy** (riadky 150 a 176 súvahy)

| Druh cenného papiera | Mena, v ktorej sú cenné papiere vydané | Úroková sadzba v % | Dátum splatnosti | Hodnota k 31.12.2013 | Hodnota k 31.12.2012 |
|----------------------|----------------------------------------|--------------------|------------------|----------------------|----------------------|
|                      |                                        |                    |                  |                      |                      |
|                      |                                        |                    |                  |                      |                      |
|                      |                                        |                    |                  |                      |                      |
|                      |                                        |                    |                  |                      |                      |
| <b>Spolu</b>         |                                        |                    |                  |                      |                      |

d) **prijaté dlhodobé návratné finančné výpomoci a krátkodobé návratné finančné výpomoci**

| Poskytovateľ návratnej výpomoci | Druh prijatej návratnej výpomoci /krátkodobá, dlhodobá/ | Účel použitia | Dátum splatnosti | Hodnota k 31.12.2013 | Hodnota k 31.12.2012 |
|---------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------|------------------|----------------------|----------------------|
|                                 |                                                         |               |                  |                      |                      |
|                                 |                                                         |               |                  |                      |                      |
|                                 |                                                         |               |                  |                      |                      |
|                                 |                                                         |               |                  |                      |                      |
|                                 |                                                         |               |                  |                      |                      |
| <b>Spolu</b>                    |                                                         |               |                  |                      |                      |

**4. Časové rozlíšenie**

a) významné položky časového rozlíšenia **výdavkov budúcich období a výnosov budúcich období** podľa jednotlivých položiek súvahy

| Opis položky časového rozlíšenia      | Riadok súvahy | Zostatok k 31.12.2013 | Prírastky +      | Úbytky -         | Zostatok k 31.12.2014 |
|---------------------------------------|---------------|-----------------------|------------------|------------------|-----------------------|
| Výdavky budúcich období spolu z toho: |               |                       |                  |                  |                       |
|                                       |               |                       |                  |                  |                       |
|                                       |               |                       |                  |                  |                       |
| Výnosy budúcich období spolu z toho:  | <b>182</b>    | <b>36 682,50</b>      | <b>37 050,57</b> | <b>36 682,50</b> | <b>37 050,57</b>      |
|                                       |               |                       |                  |                  |                       |
|                                       |               |                       |                  |                  |                       |
|                                       |               |                       |                  |                  |                       |
|                                       |               |                       |                  |                  |                       |
|                                       |               |                       |                  |                  |                       |
| <b>Spolu</b>                          |               | <b>36 682,50</b>      | <b>37 050,57</b> | <b>36 682,50</b> | <b>37 050,57</b>      |

b) informácia o prijatých **kapitálových transferoch** zaúčtovaných na účte 384

| Kapitálový transfer | Stav záväzku k 31.12.2013 | Prijem kapitálového transferu | Zúčtovanie do výnosov bežného účtovného obdobia | Zúčtovanie do výnosov budúcich období | Stav záväzku k 31.12.2014 |
|---------------------|---------------------------|-------------------------------|-------------------------------------------------|---------------------------------------|---------------------------|
|                     |                           |                               |                                                 |                                       |                           |
|                     |                           |                               |                                                 |                                       |                           |
|                     |                           |                               |                                                 |                                       |                           |
|                     |                           |                               |                                                 |                                       |                           |
|                     |                           |                               |                                                 |                                       |                           |
| <b>Spolu</b>        |                           |                               |                                                 |                                       |                           |

**Čl. V**  
**Informácie o výnosoch a nákladoch**

**1. Výnosy - popis a výška významných položiek výnosov**

| Druh výnosov                                  | Popis /číslo účtu a názov/                                                                  | Suma         |
|-----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| a) tržby za vlastné výkony a tovar            | 602 - Tržby z predaja služieb                                                               |              |
| b) zmena stavu vnútroorganizačných zásob      |                                                                                             |              |
| c) aktivácia                                  | 624 - Aktivácia DHM                                                                         |              |
| d) daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov | 632 - Daňové výnosy samosprávy                                                              | 1 154 384,43 |
|                                               | 633 - Výnosy z poplatkov                                                                    | 143 461,91   |
| e) finančné výnosy                            | 661 - Tržby z predaja CP                                                                    |              |
|                                               | 662 - Úroky                                                                                 | 313,52       |
|                                               | 668 - Ostatné finančné výnosy                                                               | 176,94       |
| f) mimoriadne výnosy                          | 672 - Náhrady škôd                                                                          |              |
| g) výnosy z transferov                        | 691 - Výnosy z bežných transferov z rozpočtu obce, VÚC                                      |              |
|                                               | 692 - Výnosy z kapit. transferov z rozpočtu obce, VÚC                                       |              |
|                                               | 693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR                                          | 99 508,04    |
|                                               | 694 - Výnosy samosprávy z kapit. transferov zo ŠR                                           | 1 396,15     |
|                                               | 695 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od EÚ                                          |              |
|                                               | 696 - Výnosy samosprávy z kapit. transferov od EÚ                                           |              |
|                                               | 697 - Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy    |              |
|                                               | 698 - Výnosy samosprávy z kapitálov. transferov od ostatných subjektov mimo verejnej správy |              |
|                                               | 699 - Výnosy samosprávy z odvodu rozpočtových príjmov                                       | 34 206,43    |
| h) ostatné výnosy                             | 644 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania                                            | 1 395,80     |
|                                               | 641 - Tržby z predaja DNM a DHM                                                             | 512,51       |
|                                               | 645 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania                                            | 2 298,00     |
|                                               | 648 - Ostatné výnosy                                                                        | 168 183,25   |
|                                               | 653 - Zúčtovanie ostatných rezerv z prev. činnosti                                          | 9 599,59     |
| i) výnosy podľa rozpočtových programov        | Účtovná jednotka nemá obsahovú náplň                                                        |              |

**2. Náklady - popis a výška významných položiek nákladov**

| Druh nákladov                                      | Popis /číslo účtu a názov/                                                           | Suma       |
|----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| a) spotrebované nákupy                             | 501 - Spotreba materiálu                                                             | 55 573,77  |
|                                                    | 502 - Spotreba energie                                                               | 37 038,29  |
|                                                    | 503 - Spotreba ostatných neskladovateľných dodávok                                   | 37 350,56  |
| b) služby                                          | 511 - Opravy a udržiavanie                                                           | 108 046,83 |
|                                                    | 512 - Cestovné                                                                       | 905,02     |
|                                                    | 513 - Náklady na reprezentáciu                                                       | 4 058,87   |
|                                                    | 518 - Ostatné služby                                                                 | 221 858,77 |
| c) osobné náklady                                  | 521 - Mzdové náklady                                                                 | 333 467,40 |
|                                                    | 524 - Zákonné sociálne náklady                                                       | 114 434,43 |
|                                                    | 527 - Zákonné sociálne náklady                                                       | 27 609,72  |
| d) dane a poplatky                                 | 532 - Daň z nehnuteľností                                                            |            |
|                                                    | 538 - Ostatné dane a poplatky                                                        |            |
| e) odpisy, rezervy a opravné položky               | 551 - Odpisy DNM a DHM                                                               | 172 825,99 |
|                                                    | 553 - Tvorba ostatných rezerv                                                        | 11 233,12  |
|                                                    | 558 - Tvorba ostatných opravných položiek                                            |            |
| f) finančné náklady                                | 561 - Predané CP a podiely                                                           |            |
|                                                    | 562 - Úroky                                                                          | 7 264,04   |
|                                                    | 568 - Ostatné finančné náklady                                                       | 6 654,74   |
| g) mimoriadne náklady                              | 572 - Škody                                                                          |            |
| h) náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov | 584 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC do RO, PO zriadených obcou alebo VÚC | 302 755,15 |

|                                                               |                                                                                    |            |
|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------|
|                                                               | 585 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC ostatným subjektom verejnej správy |            |
|                                                               | 586 - Náklady na transfery z rozpočtu obce, VÚC subjektov mimo verejnej správy     | 314 995,99 |
|                                                               | 587 - Náklady na ostatné transfery                                                 |            |
|                                                               | 588 - Náklady z odvodu príjmov                                                     |            |
|                                                               | 589 - Náklady z budúceho odvodu príjmov                                            |            |
| i) ostatné náklady                                            | 541 - ZC predaného DNM a DHM                                                       |            |
|                                                               | 544 - Zmluvné pokuty, penále a úroky z omeškania                                   |            |
|                                                               | 545 - Ostatné pokuty, penále a úroky z omeškania                                   |            |
|                                                               | 546 - Odpis pohľadávky                                                             |            |
|                                                               | 548 - Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť                                       |            |
|                                                               | 549 - Manká a škody                                                                |            |
| j) náklady podľa rozpočtových programov                       | Účtovná jednotka nemá obsahovú náplň                                               |            |
|                                                               |                                                                                    |            |
| <b>Osobitné náklady podľa zákona o účtovníctve § 18 ods.6</b> | Náklady voči audítorovi alebo audítorskej spoločnosti v členení na náklady za:     |            |
|                                                               | - overenie účtovnej závierky                                                       |            |
|                                                               | - uisťovacie audítorské služby s výnimkou overenia účtovnej závierky               |            |
|                                                               | - súvisiace audítorské služby,                                                     |            |
|                                                               | - daňové poradenstvo,                                                              |            |
|                                                               | - ostatné neaudítorské služby                                                      |            |

3.

ERROR: syntaxerror  
OFFENDING COMMAND: --nostringval--

STACK:

```
]
710
563
-19
12
0
556
[
/Euro.Helvetica-Bold
0
false
```